

2010



WENGER®



Built for Outdoor Adventures.

The Alinghi crew takes the new multi-hull out for a training session. Adventurer Mike Horn leads a group of young explorers studying the effects of global warming on New Zealand's ecosystem. Swiss climber Ueli Steck summits Walker Pointe, the highest point in the Grand Jorasses, in a record 2 hours and 21 minutes. Nine adventure racing teams set out on the Wenger Patagonian Expedition Race. Finishing it is a victory in itself.

In the Wenger ambassadors, we see the same qualities that drive the development of our Swiss Army knives: Dedication, experience, the need to be prepared for anything, and a deep respect for the outdoors.

Développé pour les aventures en plein air.

L'équipage Alinghi sort son nouveau multicoque pour une séance d'entraînement. L'aventurier Mike Horn dirige un groupe de jeunes explorateurs partis étudier les effets du réchauffement de la planète sur l'écosystème néo-zélandais. Le grimpeur suisse Ueli Steck atteint la pointe Walker, le plus haut sommet des Grandes Jorasses, en un temps record de 2 heures et 21 minutes. Neuf équipes se lancent dans l'aventure de la Wenger Patagonian Expedition Race: arriver au but est une victoire en soi.

Nous retrouvons chez les ambassadeurs Wenger les mêmes qualités que celles qui inspirent le développement de nos couteaux de l'armée suisse: le dévouement, l'expérience, le besoin d'être paré pour toute éventualité et un profond respect de la nature.

Gebaut für Outdoor-Abenteuer.

Die Crew der Alinghi fährt mit ihrem neuen Mehrzweckboot zu einer Trainingsfahrt. Der Abenteurer Mike Horn führt eine Gruppe junger Forscher, welche die Folgen der globalen Erderwärmung auf das neuzeeländische Ökosystem untersucht. Der Schweizer Bergsteiger Ueli Steck bezwingt die Pointe Walker, den höchsten Gipfel der Grandes Jorasses, in der Rekordzeit von 2 Stunden und 21 Minuten. Neun Abenteuer-Rennteams nehmen am Wenger Patagonian Expedition Race teil. Jeder, der das Ziel erreicht, kann sich als Sieger fühlen.

Unsere Wenger-Botschafter verkörpern dieselben Qualitäten, auf die wir bei der Entwicklung unserer Schweizer Armeemesser Wert legen: Einsatz, Erfahrung, tief empfundener Respekt für die freie Natur und auf alle Eventualitäten vorbereitet sein.

Construido para las aventuras al aire libre.

El equipo Alinghi prueba el nuevo multicasco para una sesión de entrenamiento. El aventurero Mike Horn lidera un grupo de jóvenes exploradores que estudian los efectos del calentamiento global en el ecosistema de Nueva Zelanda. El escalador suizo Ueli Steck alcanza el Walker Pointe, el punto más alto del Grand Jorasses, en un récord de 2 horas y 21 minutos. Nueve equipos de deportes de aventura compiten en la Wenger Patagonian Expedition Race. Llegar a la meta es ya una victoria.

En los embajadores de Wenger, vemos las mismas cualidades que lideran el desarrollo de nuestra Navaja Suiza: Esmero, experiencia, la necesidad de estar preparado para cualquier cosa, y un profundo respeto por el aire libre.

Fatto apposta per le avventure all'aperto.

L'equipaggio di Alinghi esce con il nuovo multicasco per una sessione di allenamento. L'avventuriero Mike Horn guida un gruppo di giovani esploratori che studiano gli effetti del surriscaldamento globale nell'ecosistema della Nuova Zelanda. Il climber svizzero Ueli Steck giunge a tempo di record sulla Punta Walker, il punto culminante delle Grand Jorasses, in 2 ore e 21 minuti. I nove equipaggi in gara si cimentano nell'avventura della Wenger Patagonian Expedition Race. Portare a termine questa gara è già una vittoria di per sé.

Nei testimonial della Wenger noi vediamo gli stessi valori che guidano lo sviluppo dei nostri coltelli dell'Esercito Svizzero: la dedizione, l'esperienza, l'esigenza di essere pronti a tutto e un profondo rispetto per l'ambiente.

アウトドアアドベンチャーを作り出します。アリングの乗組員は、トレーニング活動としてマルチハルのトレーニングをします。冒険家のマイク・ホーンは、若い冒険家のグループを引き連れ、ニュージーランドのエコシステムによって、地球温暖化についての知識を身に付けます。スイスの登山家であるウエリ・シュテックは、頂上であるGrand Jorassesを2時間21分という記録で、ウォーカー・ポイントに登頂します。9つのアドベンチャーレーシングチームがウェンガーバタゴニアエクスペディションレースにチャレンジします。ゴールはそれ自体が勝利です。

ウェンガーのアンバサダーの間では我々は、スイスアーミーナイフを開発するのと同じ品質で、献身、経験、あらゆるものに対しての備えの必要性、そしてアウトドアに対しての信頼性を見ます。

专为户外探险运动量身打造。

Alinghi 团队开始了新的多船体训练赛季。探险家Mike Horn带领一支年轻的团队研究全球变暖对于新西兰生态系统产生的影响。瑞士攀岩家Ueli Steck 以2小时21分的新纪录成功攀登上了格兰道格拉斯峰的最高点沃克峰。九位探险参赛队参加了此次威戈巴塔哥尼亚探险比赛。完成次赛事本身就是一种胜利！在威戈大使身上，我们看到了驱动威戈军刀的发展相同的品质：奉献，体验，未雨绸缪和对户外运动深深的敬佩。



TABLE OF CONTENTS

Exclusive features	2
Evolution	4
Evolution – Security	8
Evolution – Security, Sports	9
Evolution – Junior	10
Scout – Porsche Design	11
Evolution – Nail Clip, Executive	12
EvoGrip	14
Evolution – Soft Touch	17
Classic	18
Classic – Hardwoods	22
Classic – Metal, Wood	23
Classic – Eloxyl, Executive	24
Classic – Translucent, Spot Light	25
Classic – Watchmaker	26
Classic – Graft	27
Mike Horn	28
Alinghi	30
RangerGrip	32
Ranger	36
Ranger – Ranger Clip	43
Swiss Business Tool	44
Scissors	45
Accessories	46
Packaging	48
Tools / Functions	49
Marking Possibilities	56

EXCLUSIVE FEATURES

2



- 1 Nail clipper
Coupe-ongles
Nagelknipser
Corta uñas

- 2 Serrated-edge scissors
Ciseaux à microdents et levier-ressort
Schere mit Mikroverzahnung und Federmechanismus
Tijeras con filo dentado

- 3 Multi-function slip-joint pliers
Pince multiprise
Multifunktions-Zange
Pinzas multifuncionales

- 4 Multi-function needle nose pliers
Pince à bec fin
Spitzzange
Alicates de punta fina

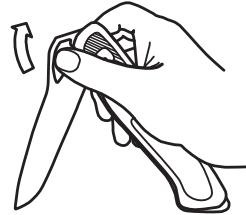
- 5 Integrated bit holder
Porte-embouts
Einsatzhalter
Portaregatón

- 6 Heavy-duty scissors with double-jointed lever
Ciseaux extra forts, avec mécanisme à articulation démultipliée
Extra starke Schere, Mechanismus mit hebelübersetztem Gelenk
Tijeras de uso intensivo con palanca de doble bisagra

EXCLUSIVE FEATURES



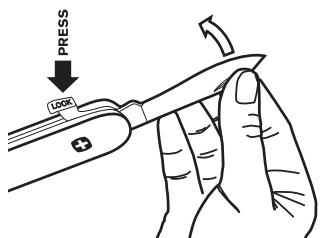
7 Single hand opening blade
Grande lame à ouverture une main
Hauptklinge: Öffnung mit einer Hand
Hoja de apertura con una sola mano



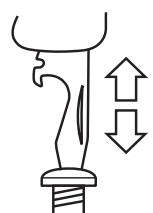
8 Ranger safety lock system
Blocage de sécurité
Sicherheitsblockierung
Cierre de seguridad



9 Large blade with safety lock system
Grande lame avec blocage de sécurité
Grosse Klinge mit Sicherheitsblockierung
Hoja grande con sistema de bloqueo de seguridad



10 Screwdriver Safety Lock System
Tournevis avec blocage de sécurité
Sicherheitsblockierung des Schraubenziehers
Destornillador con sistema de bloqueo de seguridad







Evolution

Designed to fit the contours of the human hand perfectly which creates a firmer grip and makes every knife safer and more precise.

Conçu pour épouser parfaitement les contours de la main, permet une prise en main plus ferme et rend l'utilisation de chaque couteau plus sûre et plus précise.

Perfekt an die Konturen der menschlichen Hand angepasst – schafft einen festeren Griff und macht jedes Messer sicherer und präziser.

Ha sido diseñado para amoldarse con precisión al contorno de la mano lo que permite una sujeción más firme y hace cada cuchillo más seguro y preciso.

Progettato per adattarsi perfettamente ai contorni della mano, per offrire una presa più stabile e rendere più sicuro e più preciso il coltello.

Разработан с учетом анатомии руки человека для более надежного захвата, для точности и безопасности.

しっかりとしたグリップとあらゆるナイフを安全かつ正確にする、人間の手に馴染むようデザインされています。

完美贴合人体手部曲线的设计实现坚实的抓握，确保每一把刀使用更安全和精确。

Evolution 10
1.010.009.300
13 functions



Evolution 10.600
1.010.009.400
Translucent
13 functions



Evolution 10.616
1.010.009.416
Translucent
13 functions





Evolution 63
1.063.049.300
8 functions



Evolution 14.616
1.014.009.416
Translucent
14 functions



Evolution 11
1.011.009.300
13 functions



Evolution 16
1.016.009.300
14 functions



Evolution 14
1.014.009.300
14 functions



Evolution 14.600
1.014.009.400
Translucent
14 functions



**Standard
Packaging**



Evolution 17
1.017.009.300
15 functions



Evolution 28
1.028.009.300
24 functions



Evolution 18
1.018.009.300
15 functions



Cigar 36
1.079.036.300
9 functions



Evolution 23
1.023.009.300
17 functions



Cigar 79
1.079.039.300
15 functions



Evolution 511
1.051.019.300
18 functions





Evolution S 10
1.010.069.300
Security
12 functions



Evolution S 16
1.016.059.300
Security
15 functions



Evolution S 11
1.011.069.300
Security
12 functions



Evolution S 17
1.017.059.300
Security
16 functions



Evolution S 13
1.013.059.300
Security
15 functions



Evolution S 52
1.052.059.300
Security
22 functions



Evolution S 14
1.014.059.300
Security
15 functions



Evolution S 585
1.585.059.300
Security
22 functions

EVOLUTION

85MM

SECURITY, SPORTS



Evolution S 557
1.557.059.300
Security/Exclusivity
23 functions



Fisherman 19
1.019.029.300
15 functions



Evolution S 54
1.054.059.300
Security
34 functions



Biker 37
1.037.002.300
27 functions



Camper 17
1.017.092.300
15 functions



Motorist 39
1.039.009.300
20 functions



Backpacker 12
1.012.029.300
15 functions



Golfer 56
1.056.049.300
10 functions



Junior EvoGrip 574
1.574.009.821
12 functions

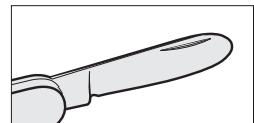


Junior 03
1.563.059.300
16 functions



Junior 10
1.564.049.300
8 functions

Rounded tip for safety
Bout arrondi pour plus de sécurité
Abgerundete Sicherheitsspitze
Pico redondeado para más seguridad



Junior 04
1.554.059.300
15 functions



Junior 09
1.562.059.300
10 functions



85MM/65MM

PORSCHE DESIGN

120MM/85MM

SCOUT



Scout Ranger 55
1.077.092.027
11 functions



Packaging
Porsche Design





Nail Clip

The only pocket knife brand to incorporate one, Wenger's tempered stainless steel nail clipper cuts with ease and precision.

Le coupe-ongles en acier trempé, taille avec facilité et précision. Wenger a été la première marque à intégrer un tel mécanisme dans un couteau de poche.

Der Nagelknipser aus gehärtetem Stahl ist einfach und präzise in der Anwendung. Wenger hat als erster Hersteller einen derartigen Mechanismus in ein Taschenmesser integriert.

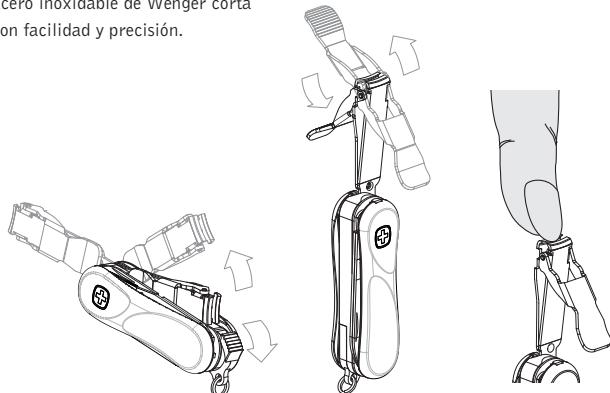
La única empresa de navajas que lo fabrica: el cortaúñas de acero inoxidable de Wenger corta con facilidad y precisión.

Il taglia-unghie in acciaio temperato, taglia con facilità e precisione. Wenger è stata la prima marca a integrare un tale meccanismo in un coltello da tasca.

Единственный карманный нож, соединяющий в себе маникюрные ножницы из нержавеющей стали Wenger, которые режут с непринужденностью и точностью.

確実で優れた切れ味を持つウェンガーのステンレス焼入れ鋼の爪きりを組み込んだ唯一のポケットナイフブランドです。

军刀品牌组成一个威戈轻便型不锈钢指甲钳刀。



Nail Clip 580

1.580.011.300
9 functions



Nail Clip ST 580.814

1.580.011.814
65 mm
9 functions



TRAVELER

Nail Clip 581

1.581.011.300
9 functions



Nail Clip EvoGrip 580

1.580.011.821
9 functions





Evolution 88
1.088.011.300
15 functions



Evolution 81
1.081.011.300
8 functions



EvoGrip 81
1.081.011.821
8 functions



Evolution 81.600
1.081.011.400
Translucent
8 functions



Evolution 81.616
1.081.011.416
Translucent
8 functions



Nail Clip 580.605
1.580.011.405
Translucent
8 functions



Nail Clip 580.607
1.580.011.407
Translucent
8 functions



Nail Clip 580.623
1.580.011.423
Translucent
8 functions



Nail Clip 580.624
1.580.011.424
Translucent
8 functions

Swiss Gift Collection

Duo Evolution 81

6.085.081.300
Caran d'Ache pen,
Swiss Army knife
Evolution 81, 65mm

Duo Evolution 10

6.085.010.300
Caran d'Ache pen,
Swiss Army knife
Evolution 10, 85mm





Wenger Ambassador,
Ueli Steck is a world record
holder in speed climbing.

Ueli Steck, ambassadeur de
Wenger, a battu plusieurs records
mondiaux de speed climbing.

Der Wenger-Botschafter
Ueli Steck hält den Weltrekord
im Speed-Climbing.

El embajador de Wenger,
Ueli Steck, es plusmarquista
en escalada rápida

Ueli Steck, testimonial di Wenger,
detiene il record mondiale di
velocità in arrampicata.

Посланник Wenger, Ули Штек
является мировым рекордсменом
в скоростном восхождении

ウェンガーのアンバサダーである、ウ
エリ・シュテック氏はスピードクライ
ミングの世界記録保持者です。

威戈大使：Ueli Steck 是速度
攀岩的世界纪录保持者。





EvoGrip 64
1.064.049.821
8 functions

EvoGrip

The four major areas of contact are embedded with non-slip rubber increasing safety, performance and efficiency.

Les quatre principales zones de contact sont incrustées de caoutchouc antidérapant pour plus de sécurité, d'efficacité et de performance.

In die vier Hauptkontaktebenen sind rutschfeste Gummipads eingelassen, die für mehr Sicherheit, höhere Leistung und bessere Effizienz sorgen.

Las cuatro áreas de contacto principales están incrustadas con goma antideslizante aumentando su seguridad, funcionamiento y eficacia.

Sulle quattro zone di maggior contatto è applicato uno strato di gomma antiscivolo, il cui compito è quello di aumentare la sicurezza, la performance e l'efficienza.

В четыре области соприкосновения руки с ручкой ножа включены резиновые нескользящие накладки, увеличивающие безопасность и эффективность работы.

4つの主な作用は、ノンスリップ効果のあるラバー素材のはめ込み、安全性、機能性、効率性の向上です。

在四个主接触区域嵌入防滑橡胶条，提高了使用的安全有效性及功能的最大发挥。

EvoGrip 10
1.010.009.821
13 functions



EvoGrip 11
1.011.009.821
13 functions





EvoGrip 14
1.014.009.821
14 functions



EvoGrip S 557
1.557.059.821
23 functions



EvoGrip 16
1.016.009.821
14 functions



EvoGrip S 54
1.054.059.821
34 functions



EvoGrip S 17
1.017.059.821
16 functions



EvoGrip Yellow 18
1.018.009.822
15 functions



EvoGrip 18
1.018.009.821
15 functions



EvoGrip Yellow S 18
1.018.059.822
Security
16 functions



Evolution ST 10.814
1.110.009.814
13 functions

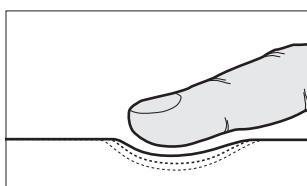


Evolution ST 14.814
1.114.009.814
14 functions

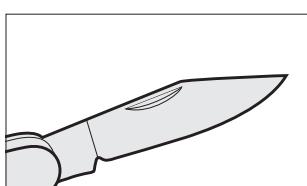


Evolution ST 17.814
1.117.009.814
15 functions

Covered with gum, soft touch
Recouvrement gommé, touche soyeux
Gummierter Oberfläche
Recubrimiento de goma, toque sedoso



Special blade
Lame spéciale biseautée
Grosse Spezialklinge
Hoja especial biselada



Nail Clip ST 580.814
1.580.011.814
65 mm
9 functions





Classic

A universal symbol of ingenuity – Wenger knives are also known as the world's most versatile accessory. Colors, materials and tools to fit any need.

Symbole universel d'ingéniosité, les couteaux Wenger sont également connus comme l'accessoire le plus polyvalent au monde. Des couleurs, des matériaux et des outils pour répondre à tous les besoins.

Ein universelles Symbol für Einfallsreichtum – Wenger-Messer gelten auch als das vielseitigste Zubehör der Welt. Farben, Materialien und Werkzeuge für jeden Bedarf.

Un símbolo universal de ingenio – las navajas Wenger también son conocidas como el accesorio más versátil del mundo. Colores, materiales y herramientas para adecuarse a cualquier necesidad.

Un simbolo universale di ingegnosità – i coltelli Wenger sono inoltre conosciuti come l'accessorio più versatile del mondo. I colori, i materiali e gli attrezzi soddisfano qualsiasi esigenza.

Универсальный символ изобретательности – нож Wenger также известен как самый универсальный аксессуар в мире. Цвета, материалы и инструменты – все, чтобы соответствовать любой потребности.

発明を意味する世界共通のシンボル– ウェンガーナイフは用途の幅広いアクセサリーとして世界中で知られています。色、素材、ツールは、あらゆるニーズに適するでしょう。

公认的精巧独创的象征–威戈军刀被全球广泛地认同为多功能工具。其颜色，材质和功能满足多种需求。



Classic 62

1.062.049.000
7 functions



Swiss Army 70

1.070.001.000
91 mm
8 functions

Classic 63

1.063.049.000
8 functions





Classic 65
1.065.009.000
11 functions



Classic 101
1.010.019.000
11 functions



Classic 66
1.066.049.000
9 functions



Classic 11
1.011.009.000
13 functions



Classic 02
1.002.009.000
9 functions



Classic 13
1.013.009.000
14 functions



Classic 07
1.007.009.000
13 functions



Classic 15
1.015.009.000
14 functions



Classic 132
1.013.029.000
12 functions



Classic 141
1.014.019.000
12 functions



Classic 14
1.014.009.000
14 functions



Classic 16
1.016.009.000
14 functions



Giant knife
1.092.002.000
141 functions



Bernina 504
6.504.042.013
14 functions



Standard Packaging



Hardwoods 10
1.010.009.803
13 functions



Hardwoods 13
1.013.009.803
14 functions



Hardwoods 55
1.077.055.803
11 functions



Hardwoods 57
1.077.057.803
12 functions





Metal 50
1.092.050.000
12 functions



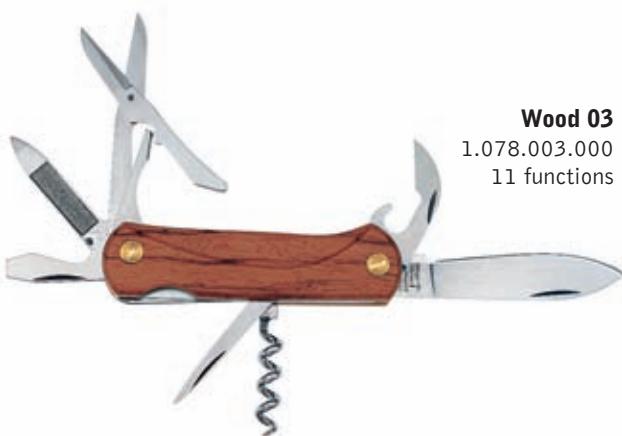
Metal 51
1.092.051.000
65 mm
6 functions



Wood 02
1.078.002.000
10 functions



Metal 87
1.087.001.000
65 mm
6 functions



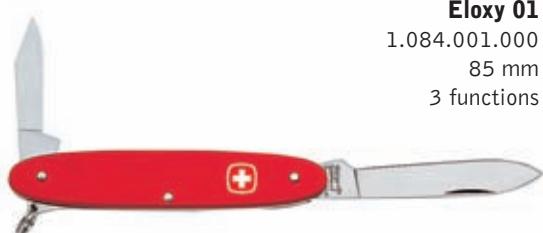
Wood 03
1.078.003.000
11 functions



Cigar 704
1.079.039.704
15 functions



Wood 01
1.078.001.000
65 mm
6 functions



Eloxy 01
1.084.001.000
85 mm
3 functions



Executive 80.11
1.080.011.000
65 mm
7 functions



Eloxy 11
1.084.011.000
85 mm
3 functions

Eloxy 21
1.084.021.000
85 mm
3 functions



Top Executive 88
1.088.011.000
65 mm
15 functions



Eloxy 87
1.087.040.000
65 mm
6 functions

Clip



Swiss Gift Collection

Duo Classic 81

6.085.081.000

Caran d'Ache pen,

Swiss Army knife

Executive 81, 65 mm

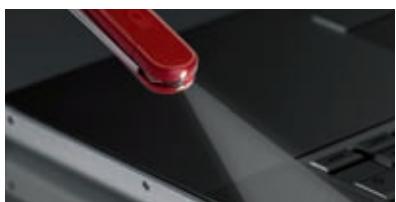
Translucent 600
1.081.011.600
8 functions



Executive 81
1.081.011.000
65 mm
8 functions



Spot Light 97
1.097.065.000
8 functions



Translucent 616
1.081.011.616



Translucent 605
1.081.011.605



Translucent 622
1.081.011.622



Translucent 624
1.081.011.624



Translucent 623
1.081.011.623



Spot Light 600
1.097.065.600
Translucent



Spot Light 616
1.097.065.616
Translucent





Watchmaker 85
1.085.000.000
2 functions



Watchmaker 10
1.085.010.000



Watchmaker 20
1.085.020.000



Minathor 50
1.550.046.300
25 functions



Watchmaker 60
1.092.090.061
1 functions



Watchmaker 60.10
1.092.090.010



Watchmaker 60.20
1.092.090.020



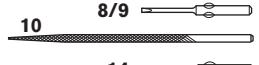
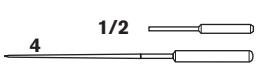
Minathor 702
1.551.046.702
Lizard
25 functions



Minathor 703
1.551.046.703
Caribou
25 functions

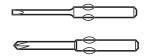
Minathor – tools and functions

- P Toolbox with 14 numbered slots:
- 1 Pin-punch bit ø 1.2
- 2 Pin-punch bit ø 0.8
- 4 Reamer (for enlarging holes)
- 7 Fine fork for spring bars tool
- 8 Screwdriver blade ø 1.2
- 9 Screwdriver blade ø 0.8
- 10 Round needle file
- 14 Phillips screwdriver bit ø 1.5
- (3,5,6,11,12 and 13 reserve slots)



Set Minathor 20
6.005.020.000

Screwdriver blade ø 1.0 / 1.5 / 2.0
Phillips screwdriver bit ø 2.0



Graft 75
1.075.000.000
1 function



Graft 04
1.075.004.000
1 function



Graft 02
1.075.002.000
2 functions



Graft 06
1.075.006.000
3 functions



Graft 03
1.075.003.000
1 function





© Mike Horn SARL / photo: Dario Ferro

Wenger supports explorer and environmentalist Mike Horn and his 3-year Pangaea Expedition.

Wenger soutient l'explorateur et environnementaliste Mike Horn et son expédition qui dure 3 ans appelée Pangaea.

Wenger unterstützt den Forscher und Umweltaktivisten Mike Horn und seine 3-jährige Pangaea-Expedition.

Wenger apoya al explorador y ecologista Mike Horn y a su expedición Pangaea de 3 años

Wenger sponsorizza Mike Horn, esploratore e ambientalista, e la sua Spedizione Pangaea che lo vedrà impegnato per 3 anni.

Wenger поддерживает исследователя и защитника окружающей среды Майка Хорна и его 3-летнюю Экспедицию Пангея.

ウェンガーは冒険家、環境保護者であるマイクホーンと3年間のパンゲアエクスペディションのサポートを行っています。

威戈赞助探险家、环境保护者 Mike Horn 和他持续 3 年泛古陆探险。



© Mike Horn SARL / photo: Palais de SAS le Prince de Monaco

Mike Horn Ranger

With recyclable handles and essential tools like an emergency blade, the Mike Horn Knife is built to perform in unforgiving environments.

Avec ses côtes recyclables et ses outils indispensables tels qu'une lame de secours, le couteau Mike Horn est conçu pour servir dans les environnements inhospitaliers.

Mit seinen recycelbaren Griffen und unerlässlichen Helfern wie der Notfallklinge wurde das Mike Horn Messer für den Einsatz unter härtesten Bedingungen konzipiert.

Con mango reciclabile y herramientas indispensables como cuchilla de emergencia, la Navaja Mike Horn está diseñada para responder en ambientes implacables.

Con l'impugnatura riciclabile e gli attrezzi essenziali come una lama di emergenza, il coltello «Mike Horn Knife» è realizzato per dare il meglio nelle condizioni estreme.

С пригодными для вторичной переработки ручками и необходимыми инструментами, такими как удлиненное лезвие, нож Майка Хорна создан так, чтобы выручить в неумолимой окружающей среде.

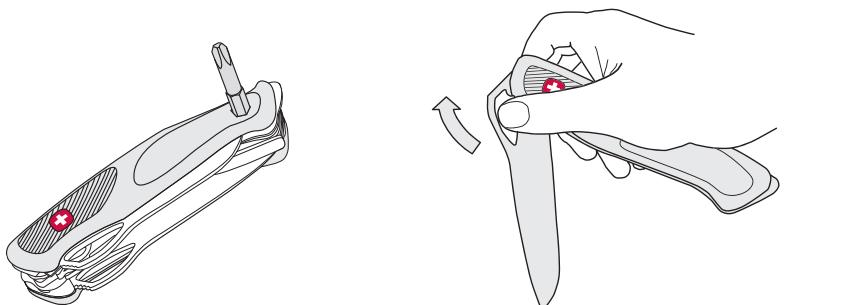
リサイクル可能なハンドルと、緊急用ナイフなどの洗練されたツール類によって、マイクホーンナイフは厳しい環境の中でも機能するよう作られています。

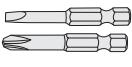
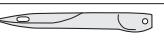
配备可循环利用手柄和类似急救刀片的基本生存工具，Mike Horn军刀适用于极端环境。



Mike Horn Ranger
1.077.093.831
with case and presentation box
16 functions

NEW



 EXCL	Single hand opening blade	Grande lame à ouverture une main	Hauptklinge: Öffnung mit einer Hand	Hoja de apertura con una sola mano
 EXCL	Single hand opening serrated blade with safety lock system (patented)	Grande lame dentée à ouverture une main avec blocage de sécurité (patenté)	Gehärtete Hauptklinge: Öffnung mit einer Hand mit Sicherheitsblockierung (patentiert)	Hoja de apertura con una sola mano de filo dentado con cierre de seguridad (patentado)
 EXCL	50 mm screw bits: Phillips (PH3) / Flat (6x45mm) for 1/4" hex bit holder	50 mm embouts de vissage: Phillips (PH3) / Plat (6x45mm) pour porte-embout 1/4"	Schraubenzieher-Einsätze 50mm Phillips (PH3) Flach (6x45mm) für Werkzeughalter 1/4"	50 mm regatones de atornillamiento: Phillips (PH3) / Plano (6x45mm) para portaregatón 1/4"
 EXCL	Cutting reamer and awl	Alène coupante et chas	Ahle und Öhr	Escariador / Punzón con ojo de aguja



© Team Alinghi SA

Wenger and two-time America's Cup defender Team Alinghi - two powerful symbols of Switzerland.

Wenger et le team Alinghi,
deux fois Defender de
l'America's Cup, deux puissants
symboles de la Suisse.

Wenger und das zweifache,
amtierende America's Cup-
Siegerteam Alinghi
- zwei starke Symbole der Schweiz.

Wenger y el dos veces campeón
de la Copa América Alinghi
- dos potentes símbolos de Suiza

Wenger e il Team Alinghi, due
volte trionfatore della Coppa
America - due importanti
simboli della Svizzera.

Wenger и двухкратный
победитель кубка Америки
Команда Alinghi - сильные
символы Швейцарии.

ウェンガーとアメリカンカップ
ディフェンダーであるアリンギ
チームはスイスの力強いシンボル
です。

威戈同两次美洲杯未免冠军
Alinghi队-瑞士有力象征



Alinghi Yachtsman

Wenger and Team Alinghi have again collaborated to create the next generation yachtsman's tool with rubberized handles and a built-in screwdriver bit adapter.

Wenger et le team Alinghi ont à nouveau rassemblé leurs forces afin de créer un outil de navigation nouvelle génération avec un manche incrusté de caoutchouc et un porte-embouts de tournevis intégré.

Wenger und das Alinghi-Team haben erneut ihre Kräfte vereint und die nächste Generation des sogenannten Regatta-Messers mit gummibeschichtetem Griff und integriertem Schraubendreher-Bitadapter entwickelt.

Wenger y el equipo Alinghi han colaborado de nuevo para crear la herramienta del regatista de la próxima generación con mangos de goma y adaptador de puntas de destornillador incorporado?

Dedicato agli amanti della barca a vela: Wenger e il Team Alinghi hanno nuovamente collaborato per creare il coltello multifunzione dell'ultima generazione con impugnature di gomma e adattatore per varie punte «pin» tipo i cacciavite.

Wenger и Команда Alinghi вновь объединились, чтобы создать инструмент яхтсмена нового поколения с прорезиненными ручками и встроенной отверткой.

ウェンガーとアリンギチームはゴムで処理したハンドルで次世代のヨットツールを作るために、再びコラボレーションしました。

威戈和他的 Alinghi 团队再一次合作创造了带有橡胶手柄和内置螺母适配器的新一代帆船运动工具。



Alinghi Souvenir

1.014.009.315.ALG
with leather box
14 functions

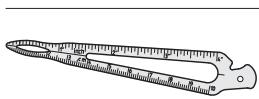
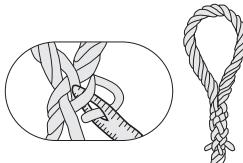
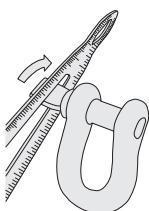
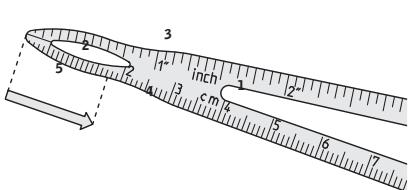
NEW



SUI1 Alinghi

1.077.181.824
with case and presentation box
21 functions

NEW



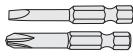
- 1 Shackle opener
- 2 Marlin spike
- 3-4 Ruler cm, inch
- 5 Needle

- 1 Démanieur
- 2 Epissoir /
- 3-4 Règle graduée en inch, cm
- 5 Aiguille

- 1 Schäckelöffner
- 2 Marlpicker /
- 3-4 Lineal mit Skala inch, cm
- 5 Nadel

- 1 Llave para grilletes
- 2 Llave Marlin
- 3-4 Regla en cm y pulgadas
- 5 Aguja

EXCL



- 50 mm screw bits:
Phillips (PH3) / Flat (6x45mm)
for 1/4" hex bit holder

- 50 mm embouts de vissement:
Phillips (PH3) / Plat (6x45mm)
pour porte-embout 1/4"

- Schraubenzieher-Einsätze
50mm Phillips (PH3)
Flach (6x45mm) für
Werkzeughalter 1/4"

- 50 mm regatones de
atornillamiento: Phillips (PH3)
/ Plano (6x45mm)
para portaregatón 1/4"

EXCL



Wenger Swiss Army knives were used at the grueling 2010 Wenger Patagonian Expedition Race.

Les couteaux Wenger de l'armée suisse faisaient partie des équipements de la course aventure extrême Wenger Patagonian Expedition Race 2010.

Schweizer Armeemesser von Wenger kamen beim zermürbenden Wenger Patagonian Expedition Race 2010 zum Einsatz.

Las navajas suizas Wenger fueron utilizadas en la agotadora Wenger Patagonian Expedition Race 2010

I coltelli Wenger Swiss Army sono stati utilizzati nel corso dell'estenuante edizione 2010 della Wenger Patagonian Expedition Race.

Швейцарские армейские ножи Wenger использовались в изнуряющей гонке в Патагонии

ウェンガースイスアーミーナイフは、2010 ウェンガーパタゴニアエクスペディションレースで使用されています。

威戈瑞士军刀被用于2010威戈巴塔哥尼亚远征赛。



RangerGrip

The handle increases safety, performance and efficiency by embedding special non-slip rubber right where you need it most.

Le manche accroît la sécurité, la performance et l'efficacité avec ses incrustations de caoutchouc antidérapant placés là où vous en avez le plus besoin.

Für mehr Sicherheit, Leistung und Effizienz sorgt der Griff mit seinen speziellen, rutschfesten Gummiflächen an den Stellen, an denen sie gebraucht werden.

El mango aumenta la seguridad, el funcionamiento y la eficacia gracias a la incrustación de una goma especial antideslizante dónde más se necesita.

L'impugnatura aumenta la sicurezza, la performance e l'efficienza offrendo la speciale gomma antiscivolo proprio dove serve maggiormente.

Рукоятка увеличивает безопасность и эффективность работы, благодаря включению специального резинового нескользящего элемента в необходимых для вас местах

ハンドルは、一番必要な場所に、ノンスリップ効果のある特別なラバーを埋め込むことにより更に安全面、機能面、効率面が向上しました。

独特的的手把设计，通过嵌入式防滑橡胶，提高了使用的安全有效性及功能的最大发挥。

Ranger WPER

1.077.179.822.WPER
11 functions

NEW



EvoGrip 81.WPER

1.081.011.822.WPER
8 functions

NEW



EvoGrip S18.WPER

1.018.059.822.WPER
16 functions

NEW



RangerGrip 61.821.X
1.077.061.821.X
10 functions



RangerGrip 155.821.X
1.077.155.821.X
11 functions



RangerGrip 79.821.X
1.077.079.821.X
11 functions



RangerGrip 74.821.X
1.077.074.821.X
13 functions



HUNTER

RangerGrip 57.821.X1.077.057.821.X
12 functions

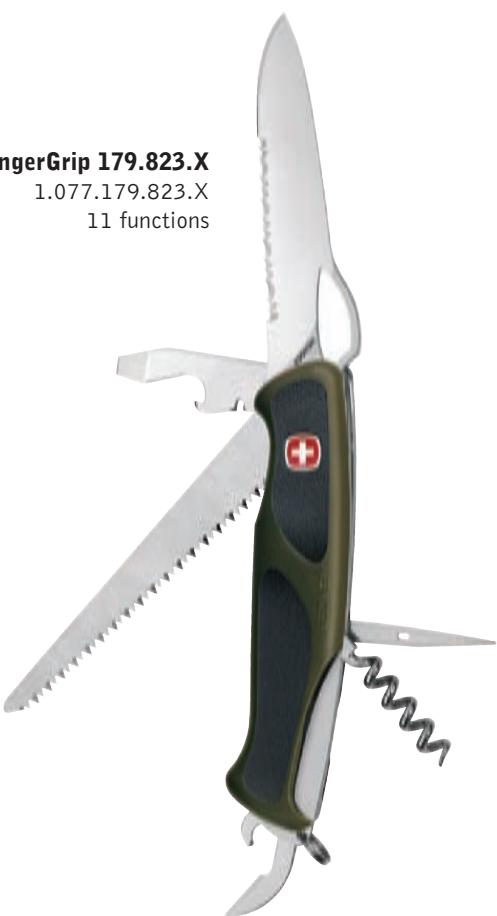
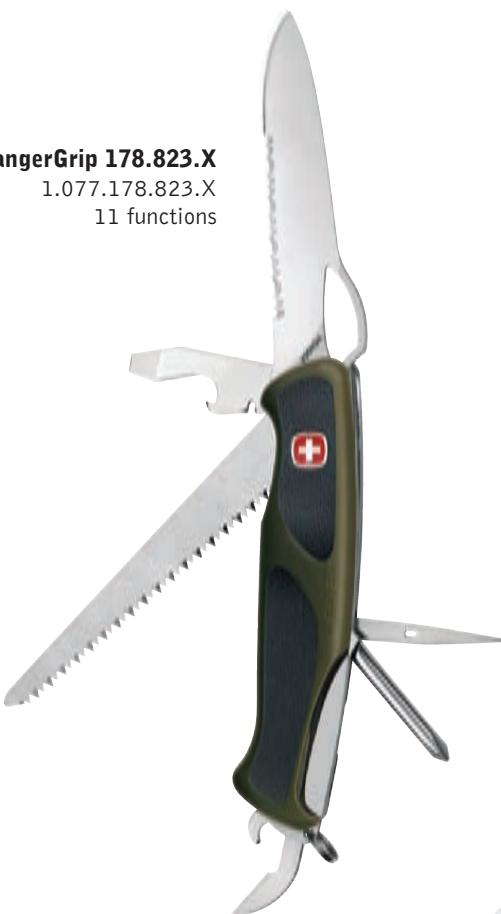
NEW



Blade with blunt point
Lame à pointe émoussée
Spezialklinge mit stumpfer Spitze
Hora con punta roma



Every RangerGrip
comes in a hinged
metal box

RangerGrip 179.823.X1.077.179.823.X
11 functions**RangerGrip 178.823.X**1.077.178.823.X
11 functions

Ranger 66
1.077.066.000
3 functions



Ranger 51
1.077.051.000
3 functions



Ranger 151
1.077.151.000
3 functions



Ranger 52
1.077.052.000
4 functions



Ranger 152
1.077.152.000
4 functions

NEW



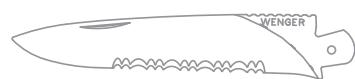
Ranger 53
1.077.053.000
4 functions



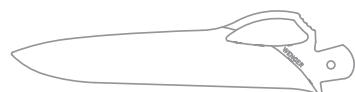
Ranger 68
1.077.068.000
10 functions



Standard blade



Standard serrated blade



Single hand opening blade



Single hand opening serrated blade

Ranger 61
1.077.061.000
10 functions



Ranger 55
1.077.055.000
11 functions



Ranger 155
1.077.155.000
11 functions



Ranger 56
1.077.056.000
11 functions



Ranger 156
1.077.156.000
11 functions



Ranger 78
1.077.078.000
11 functions



Ranger 178
1.077.178.000
11 functions

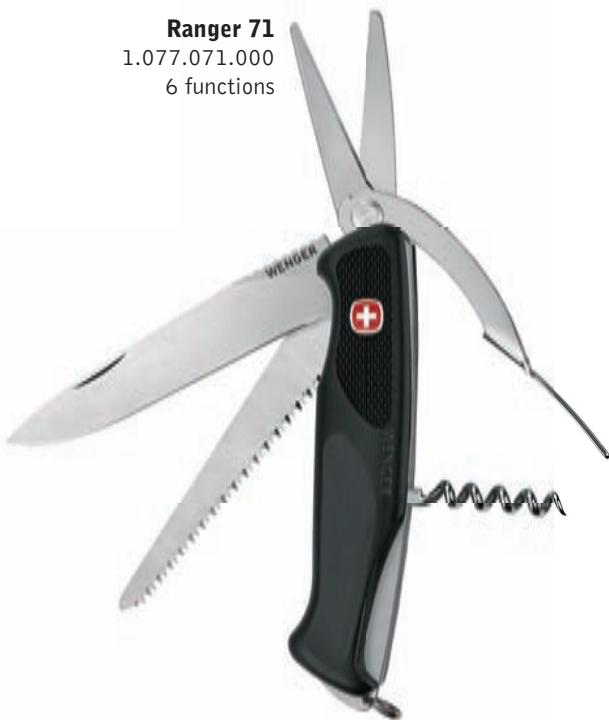


Standard
Packaging

HANDYMAN

Ranger 701.077.070.000
9 functions

GARDENER

Ranger 711.077.071.000
6 functions

GARDENER

Ranger 1721.077.172.000
6 functions

ELECTRICIAN

Ranger 731.077.073.000
13 functions

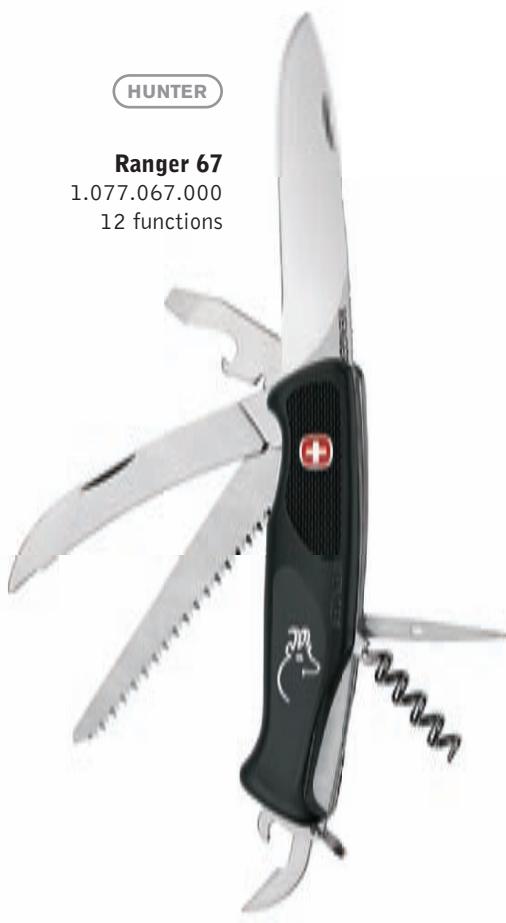
HANDYMAN

Ranger 741.077.074.000
13 functions

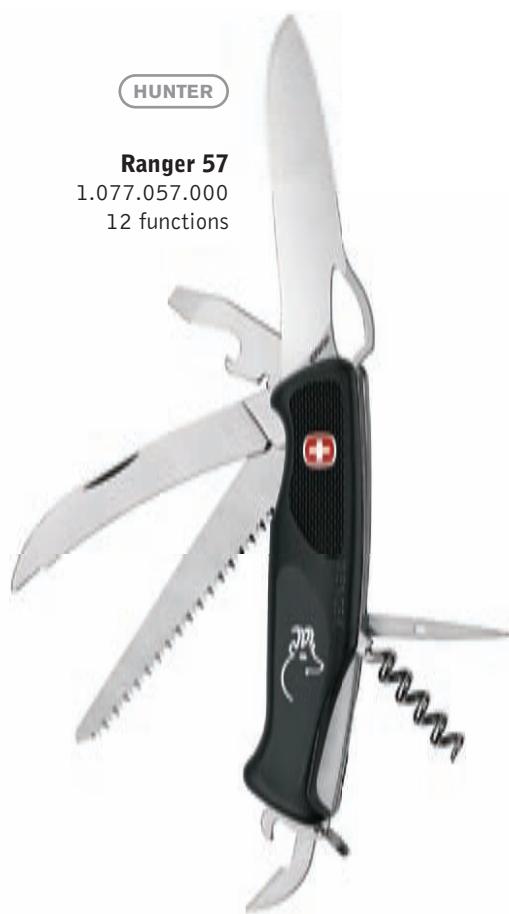
HANDYMAN

Ranger 751.077.075.000
13 functions**Ranger Touring 174**1.077.174.000.02
16 functions

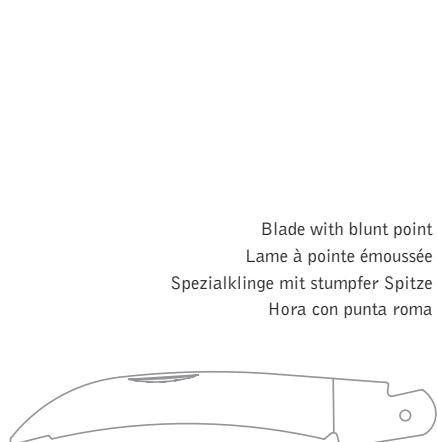
Ranger Touring 174
with case and
presentation box



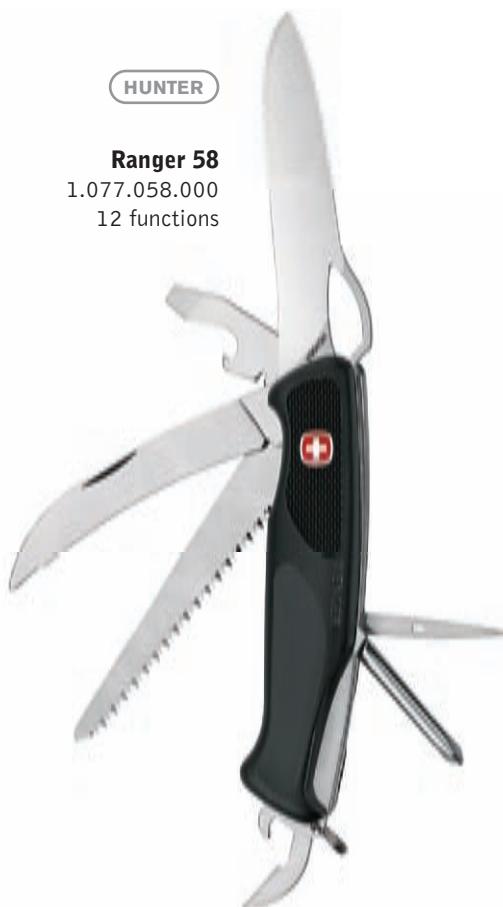
HUNTER
Ranger 67
1.077.067.000
12 functions



HUNTER
Ranger 57
1.077.057.000
12 functions



Blade with blunt point
Lame à pointe émoussée
Spezialklinge mit stumpfer Spitze
Hora con punta roma



HUNTER
Ranger 58
1.077.058.000
12 functions

Ranger Clip 51
1.077.051.000.01
4 functions



Ranger Clip 53
1.077.053.000.01
5 functions



Ranger Clip 60
1.077.060.000.01
11 functions



HUNTER

Ranger Clip 67
1.077.067.000.01
13 functions



Ranger Clip 68
1.077.068.000.01
11 functions



Ranger Clip 61
1.077.061.000.01
11 functions



Swiss Business Tool

Swiss Business Tool. This compact multi-purpose tool is designed to keep paperwork under firm control by cutting, hole punching, and stapling.

Cet outil multifonctions compact, conçu pour maîtriser tout ce qui est papeterie dans nos multiples activités: couper, lier, perforer, agrafe, déagrafer...

Dieses kompakte Multifunktionstool wurde für die Erledigung aller im täglichen Umgang mit Papier anfallenden Aufgaben konzipiert: schneiden, lochen, heften, Klammern...

Esta compacta herramienta multifunción fue concebida para dominar todo cuanto esté considerado como «aplicación papelera» en nuestras diversas actividades cotidianas: cortar, perforar, grapar, desgrapar...

Questo attrezzo multiforme compatto, è stato concepito per gestire tutto ciò che è materiale di cartoleria nelle nostre molteplici attività: tagliare, limare, perforare, agganciare e sganciare.

Швейцарский инструмент для бизнеса. Этот компактный многофункциональный инструмент сконструирован, чтобы контролировать бумажную работу: ножницы, степлер, дырокол

スイスビジネスツール。このコンパクトなマルチなツールは切る、パンチ、ホッチキスによってデスクワークができるようデザインされています。

瑞士工具组合。这款多功能工具拥有对纸张完美剪切，打洞，和订书机功能。

SBT 60

10.060.000.000



Magazine for standard
No.10 staples



Staple remover



Accommodates all hole patterns thanks to
precise optical gauge



Scissors



Ingenious hinged
receptacle



Classic Swiss Army
knife



Standard Packaging

Scissors 13

6.013.013.000

Scissors 15

6.013.015.000

**Scissors 14**

6.014.020.000

Pour coupon

Für Stoffrest

For remnant

**Scissors 20**

6.013.020.000

**Scissors 21**

6.016.021.000

Ciseaux polyvalents en acier inox.

► Aussi pour dévisser les capsules de bouteilles.

Mehrzweckschere aus Edelstahl.
► Auch zum Öffnen von Flaschen.General purpose stainless steel scissors.
► Also unscrews bottle lids.**Scissors 25**

6.013.025.000

**Swissors 500**

5.025.000.001

Sans microdents, patenté

Ohne Feinzahnung, patentiert

Without serrated blades, patented

For textile, paper...

Swissors 600

5.026.000.001

Avec microdents, patenté

Feinzahnung, patentiert

With serrated blades, patented

For leather, kevlar...

**Swissors 501**

5.025.001.001

Lames de recharges, sans microdents

Klingenaustauschset, ohne Feinzahnung

Spare set of standard blades, without serrated blades

Swissors 601

5.026.001.001

Lames de recharges avec microdents

Klingenaustauschset mit Feinzahnung

Spare set of serrated blades





Chain 73
6.073.000.000



Chain 74
6.074.000.000



Chain 72
6.072.000.000



Chain 61
6.061.020.000
(Chain only)



Key-ring 61
6.061.000.000



Key-ring 01
6.061.001.000



Key-ring 10
6.061.010.000



Tweezers 30
6.005.030.000
Tweezers for knives 85 mm
Box with 50 pieces



Tweezers 32
6.005.032.000
Tweezers for knives 65 mm
Box with 50 pieces



Toothpick 31
6.005.031.000
Toothpick for knives 85 mm
Box with 50 pieces



Toothpick 33
6.005.033.000
Toothpick for knives 65 mm
Box with 50 pieces



Sharpener 1800
6.018.000.000



Sharpener 1801
6.018.001.000

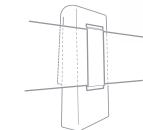
ACCESSORIES



For 1-5 lines:
Case 819
 6.068.019.000

For 6 lines or more:
Case 820
 6.068.020.000

Nylon
For knives 85 mm

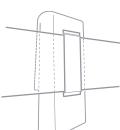


For 1-3 lines:
Case 313
 6.063.013.000

For 4-6 lines:
Case 413
 6.064.013.000

For 7 lines or more:
Case 713
 6.067.013.000

Smooth leather
For knives 85 mm



For 1-3 lines:
Case 312
 6.063.012.000

For 4-6 lines:
Case 412
 6.064.012.000

For 7 lines or more:
Case 712
 6.067.012.000

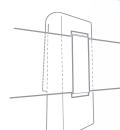
Grained leather
For knives 85 mm



Ranger Case 17
 6.068.017.000

Case for small and
 medium size models:

Ranger 66 / 51 / 151 / 52 / 152 /
 53 / 68 / 60 / 61 / 55 / 155 / 56 /
 156 / 78 / 178 / 70 / 71 / 171 /
 172 / 73 / 74 / 75 / 67 / 57 / 58



Ranger Case 32
 6.068.018.000

Case for large size models:
 Mike Horn Ranger / SUI1 Alinghi /
 Ranger Touring 174



Metal Box 04
6.064.004.000
for knives 65 mm

Metal Box 05
6.064.005.000
for knives 85 mm

Gift box metal with inside lining
Size: 10,6 x 6,3 x 3,3 cm



Leather Box 15
6.061.015.000
for knives 65 mm

Leather Box 16
6.061.016.000
for knives 85 mm

Leather Box 17
6.061.017.000
for knife 1.054

Gift box leather with inside lining
Size: 10 x 6,3 x 4,2 cm

Blister package
for knives 65 mm
On demand
Size: 10,3 x 22,5 cm



Blister package
for knives 85 mm
On demand
Size: 10,3 x 22,5 cm



Blister package
for Ranger knives
On demand
Size: 10,3 x 22,5 cm



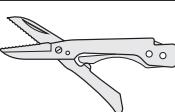
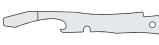
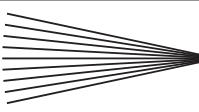
Ranger Metal Box
6.064.006.000
for Ranger knives
Size: 16,6 x 7 x 4,4 cm



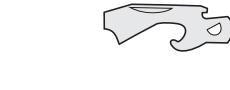
**Descriptif des outils
Werkzeugbeschreibung
Tools description
Descripción de herramientas**

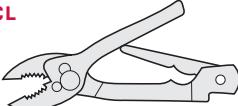
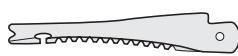
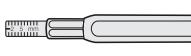
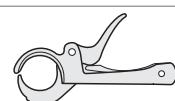
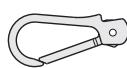
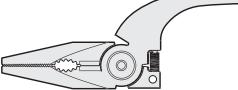


65mm

NAIL CLIP				
	Nail clipper (exclusive)	Coupe-ongles (exclusif)	Nagelknipser (exklusiv)	Corta uñas (exclusividad)
EXCL				
EXECUTIVE				
	Small blade	Petite lame	Kleine Klinge	Hoja pequeña
	Nail file Nail cleaner Screwdriver for small cross head screws	Lime à ongles Cure-ongles Tournevis pour petites vis cruciformes	Nagelfeile Nagelreiniger Schraubenzieher für kleine Kreuzschlitzschrauben	Lima de uñas Limpiaúñas Destornillador para tornillos de estrella pequeños
	Serrated-edge scissors and lever (exclusive patent)	Ciseaux à microdents et levier ressort (exclusif, patenté)	Schere mit Mikroverzahnung und Federmechanismus (patentiert, exklusiv)	Tijeras con filo dentado (exclusividad patentada)
EXCL				
	Tweezers	Brucelles	Pinzette	Pinzas
	Toothpick	Cure-dents	Zahnstocher	Mondadientes
	Key ring	Anneau	Ring	Anilla para llavero
TOP EXECUTIVE				
	Reamer Needle Cuticle pen	Alène Aiguille Repousse-peau	Ahle Nadel Nagelhautentferner	Lezna Quitapiel
	Medium screwdriver Cap lifter Wire bender	Tournevis moyen Décapsuleur Plioir à fils métalliques	Mittelgrosser Schraubenzieher Flaschenöffner Metalldrahtbieger	Destornillador mediano Decapsulador Plegadera de hilos metálicos
	Small screwdriver	Tournevis fin	Feiner Schraubenzieher	Destornillador fino
SPOT LIGHT				
	Diode light	Lampe diode	Dioden Lampe	Lampara diodo

85mm

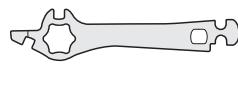
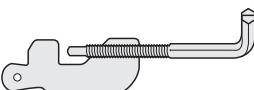
		Large blade	Grande lame	Grosse Klinge	Hoja grande
EXCL		Large blade with safety lock system (patented)	Grande lame avec blocage de sécurité (patenté)	Grosse Klinge mit Sicherheits-blockierung (patentiert)	Hoja grande con sistema de bloqueo de seguridad (patentado)
		Special blade	Grande lame biseautée	Grosse Spezialklinge	Hoja especial
		Small blade	Petite lame	Kleine Klinge	Hoja pequeña
		Junior round blade	Lame junior arrondie	Junior Klinge mit abgerundeter Spitze	Hoja con punta redondeada
		Nail file Nail cleaner Screwdriver for small cross head screws	Lime à ongles Cure-ongles Tournevis pour petites vis cruciformes	Nagelfeile Nagelreiniger Schraubenzieher für kleine Kreuzschlitzschrauben	Lima de uñas Limpiaúñas Destornillador para tornillos de estrella pequeños
EXCL		Serrated-edge scissors and lever (exclusive patent)	Ciseaux à microdents et levier ressort (exclusif, patenté)	Schere mit Mikroverzahnung und Federmechanismus (patentiert, exklusiv)	Tijeras con filo dentado (exclusividad patentada)
		Corkscrew	Tire-bouchon	Korkenzieher	Sacacorchos
		Reamer	Alène	Ahle	Punzón
		Toothpick	Cure-dents	Zahnstocher	Mondadientes
		Tweezers	Brucelles	Pinzette	Pinzas
		Can opener	Ouvre-boîtes	Büchsenöffner	Abrelatas
EXCL		Flat screwdriver with safety lock system Cap lifter Wire bender	Tournevis plat avec blocage de sécurité (exclusif) Décapsuleur Plioir à fils métalliques	Schraubenzieher mit Sicherheitsblockierung (exklusiv) Flaschenöffner Metalldrahtbieger	Destornillador plano con sistema de bloqueo de seguridad Abrebocas Pela-cables
EXCL		Combination tool: Screwdriver with safety lock system (exclusive) Can opener Cap lifter	Outil combiné: Tournevis avec blocage de sécurité (exclusif) Ouvre-boîtes Décapsuleur	Mehrzweck-Werkzeug: Schraubenzieher mit Sicherheitsblockierung (exklusiv) Büchsenöffner Flaschenöffner	Herramienta combinada: destornillador con sistema de bloqueo de seguridad (exclusividad) Abrelatas Abrebocas
		Flat Phillips screwdriver	Tournevis Phillips plat	Flacher Phillips-Schraubenzieher	Destornillador de estrella plano
EXCL		Phillips screwdriver with safety lock system (exclusive)	Tournevis Phillips avec blocage de sécurité (exclusif)	Phillips-Schraubenzieher mit Sicherheitsblockierung (exklusiv)	Destornillador de estrella con sistema de bloqueo de seguridad (exclusividad)
		Phillips screwdriver	Tournevis Phillips	Phillips-Schraubenzieher	Destornillador de estrella
		Wood Saw	Scie à bois	Holzsäge	Sierra para madera
		Metal file Metal cutting saw	Lime à métaux Scie à métaux	Metallfeile Metallsäge	Lima para metales sierra para metales
		Magnifying glass Precision screwdriver	Loupe Tournevis de précision	Lupe Präzisionsschraubenzieher	Lupa Destornillador de precisión

EXCL	 Slip-joint pliers (exclusive) Wire crimper Inside and outside wire cutters Nut wrench	Pince multiprise (exclusif) Serre-cosses Coupe-fil intérieur et extérieur Agrippe-écrous	Multifunktions-Zange (exklusiv) Hülsenpresso Draht-Schneider Seitenschneider Muttergreifer	Pinzas multifuncionales (exclusividad): prensaterminales corta-alambre interior y exterior llave para tuercas
EXCL	 Integrated swivelling compass with sight line (exclusive) Ruler cm + inch (exclusive)	Boussole intégrée orientable avec ligne de visée (exclusif) Règle graduée cm/inch (exclusif)	Drehbarer Kompass mit Visierzieldurchführung / Lineal mit Skala cm/inch (exklusiv)	Brújula pivotante (exclusividad) Regla en centímetros y pulgadas (exclusividad)
EXCL	 All-purpose wrench (exclusive)	Clé à fourche universelle (exclusif)	Gabelschlüssel (exklusiv)	Llave fija universal (exclusividad)
	 Fish scaler Fish disgorgier Lineguide	Ecailler à poissons Dégorgeoir à poissons Guide-fil	Fischentschupper Angelhakenlöscher Fadenführung	Descamador Quita-anzuelos Guía para sedal
	 Key ring	Anneau	Ring	Anilla para llavero
	 Blade for case opener	Lame ouvre-montres	Gehäuseöffner	Abridor de cajas
	 Graduated tread depth gauge (mm/inch) uses detachable sliding bit holder	Réglette graduée (mm/inch) pour mesurer le profil des pneus	Lineal mit Skala (mm/inch) zur Kontrolle des Profils von Autoreifen	Regla graduada para medir el perfil de la rueda
	 Cigar cutter (patented)	Ciseaux coupe-cigare (patenté)	Zigarrenschneider (patentiert)	Cortapuros (patentado)
	 Snap hook	Crochet mousqueton	Karabinerhaken	Mosquetón
	 Bit holder	Porte-embouts	Einsatzhalter	Portaregatón
	 Semi-round-nose pliers Wire-cutter Nut wrench	Pince à bec demi-rond Coupe-fil Agrippe-écrous	Spitzzange Drahtschneider Muttergreifer	Alicates de punta semirredonda Cortahilos llave para tuercas
	 Integrated holder: Phillips screwdriver bit 0, 1, 2 Flat screwdriver bit 0.5x3.5, 0.6x4.0, 1.0x6.5	Magasin intégré: Embout tournevis Phillips 0, 1, 2, Embout tournevis plat 0.5x3.5, 0.6x4.0, 1.0x6.5	Integrierter Bitblock mit Phillips Kreuzschraubenzieher 0, 1, 2, Einsatz flacher Kreuzschrauben- zieher 0.5x3.5, 0.6x4.0, 1.0x6.5	Almacén integrado: Contera destornillador Phillips 0, 1, 2, Contera destornillador plano 0.5x3.5, 0.6x4.0, 1.0x6.5

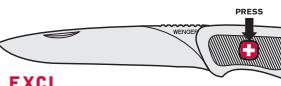
GOLFER

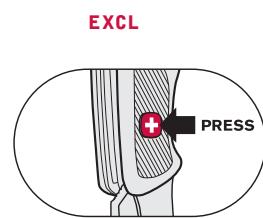
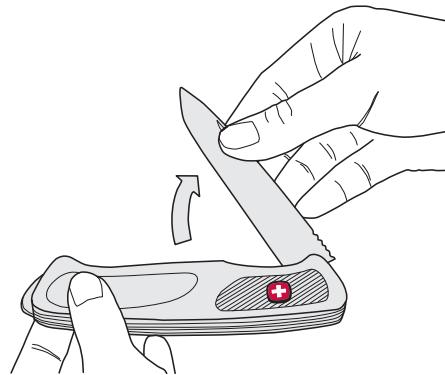
 Green repair tool	Relève-pitches	Rasenheber	Reparador de greens
 Shoe spike wrench	Clé à clous	Spikesschlüssel	Llave para tacos
 Club face cleaner	Nettoie-têtes de clubs	Schlägerkopfreiniger	Limiador de cabeza de club

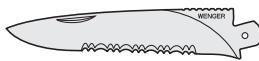
BIKER

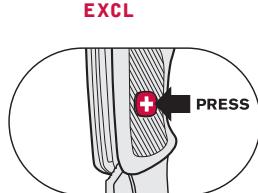
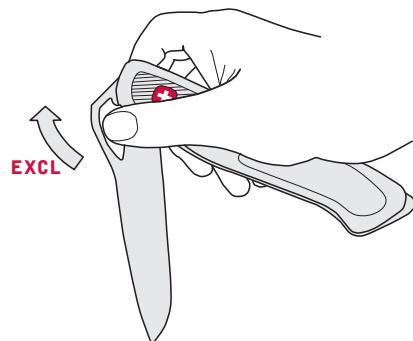
 10mm detachable hexagonal wrench Screwdriver Spoke key (3.3mm and 3.5mm openings) Extension lever	Clé hexagonale amovible 10 mm Tournevis Clé à rayon 3.3 mm et 3.5 mm Levier prolongateur	Abnehmbarer 10 mm-Sechskant- Stiftschlüssel / Schraubenzieher Schlüssel zur Justierung der Speichen 3.3 mm und 3.5 mm / Verlängerungshebel	Herramienta hexagonal amovible de 10 mm Destornillador Llave de radio 3.3 mm y 3.5 mm Palanca prolongadora
 Chain rivet setter Detachable (5mm) curved hexagonal male key	Dérive-chaîne Clé mâle hexagonale coudée 5mm, amovible	Kettennietdrücker Abnehmbarer 5 mm Inbusschlüssel	Deriva-cadena Llave Allen 5mm, amovible

120mm

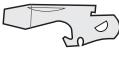
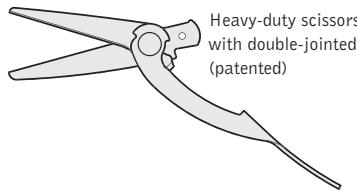
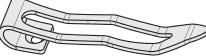
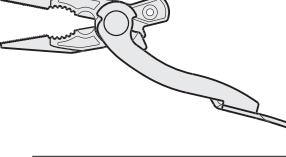
	Safety lock system (patented)	Blocage de sécurité (patenté)	Sicherheitsblockierung (patentiert)	Cierre de seguridad (patentado)
---	----------------------------------	----------------------------------	--	------------------------------------



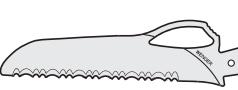
	Large blade with safety lock system (patented)	Grande lame avec blocage de sécurité (patenté)	Grosse Klinge mit Sicherheitsblockierung (patentiert)	Hoja de filo liso con cierre de seguridad (patentado)
	Standard serrated blade with safety lock system (patented)	Grande lame dentée avec blocage de sécurité (patenté)	Gezähnte Hauptklinge mit Sicherheitsblockierung (patentiert)	Hoja de filo dentado con cierre de seguridad (patentado)



	Single hand opening blade with safety lock system (patented)	Grande lame à ouverture une main avec blocage de sécurité (patenté)	Hauptklinge: Öffnung mit einer Hand mit Sicherheitsblockierung (patentiert)	Hoja de apertura con una sola mano con cierre de seguridad (patentado)
	Single hand opening serrated blade with safety lock system (patented)	Grande lame dentée à ouverture une main avec blocage de sécurité (patenté)	Gezähnte Hauptklinge: Öffnung mit einer Hand mit Sicherheitsblockierung (patentiert)	Hoja de apertura con una sola mano de filo dentado con cierre de seguridad (patentado)

EXCL		Flat screwdriver with safety lock system (exclusive) Cap lifter Wire bender	Tournevis plat avec blocage de sécurité (exclusif) Décapsuleur Plioir à fils métalliques	Flacher Schraubenzieher mit Sicherheitsblockierung (exklusiv) / Flaschenöffner / Metalldrahtbieger	Destornillador plano con cierre de seguridad (exclusivo) Abridor de botellas Doblacables
		Can opener	Ouvre-boîtes	Büchsenöffner	Abrelatas
EXCL		Heavy-duty scissors with double-jointed lever (patented)	Ciseaux extra forts, avec mécanisme à articulation démultipliée (patenté)	Extra starke Schere, Mechanismus mit hebelübersetztem Gelenk (patentiert)	Tijeras de uso intenso con palanca de doble bisagra (patentadas)
		Reamer Awl with sewing eye	Alène Chas	Ahle Öhr	Escariador Punzón con ojo de aguja
		Corkscrew	Tire-bouchon	Korkenzieher	Sacacorchos
		Phillips screwdriver	Tournevis Phillips	Phillips-Schraubenzieher	Destornillador de estrella
		Key ring	Anneau	Ring	Anilla para llavero
		Clip	Clip	Clip	Clip
		Electrical wire insulation cutter	Lame pour électricien	Klinge für Elektriker	Cortador de aislamiento de cable eléctrico
		Metal file Metal cutting saw	Lime à métaux Scie à métaux	Metallfeile Metallsäge	Lima de metal Sierra de metal
		Wood saw	Scie à bois	Holzsäge	Sierra de madera
		Needle nose pliers Wire-cutter Nut wrench	Pince à bec fin Coupe-fil Agrippe-écrous	Spitzzange Drahtschneider Muttergreifer	Alicates de punta fina Cortacables Mordaza ranurada
		Gutting tool: blade with hollowed cutting edge and blunt point	Lame à tranchant concave et pointe émoussée	Klinge mit gebogener Schneide und stumpfer Spitze	Herramienta para desollar: hoja con filo cóncavo de punta roma

MIKE HORN

EXCL		50 mm screw bits: Phillips (PH3) / Flat (6x45mm) for 1/4" hex bit holder	Embouts de vissage 50 mm: Phillips (PH3) / Plat (6x45mm) pour porte-embout 1/4"	Schraubenzieher-Einsätze 50mm Phillips (PH3) Flach (6x45mm) für Werkzeughalter 1/4"	50 mm regatones de atornillamiento: Phillips (PH3) / Plano (6x45mm) para portaregatón 1/4"
EXCL		Single hand opening serrated blade with safety lock system (patented)	Grande lame dentée à ouverture une main avec blocage de sécurité (patenté)	Gezahnte Hauptklinge: Öffnung mit einer Hand mit Sicherheitsblockierung (patentiert)	Hoja de apertura con una sola mano de filo dentado con cierre de seguridad (patentado)
EXCL		Cutting reamer and awl	Alène coupante et chas	Ahle und Öhr	Escariador / Punzón con ojo de aguja

ALINGHI

EXCL		1 Shackle opener 2 Marlin spike 3-4 Ruler cm, inch 5 Needle	1 Démanilleur 2 Epissoir 3-4 Règle graduée en inch, cm 5 Aiguille	1 Schäckelloffner 2 Marlpicker 3-4 Lineal mit Skala inch, cm 5 Nadel	1 Llave para grilletas 2 Llave Marlin 3-4 Regla en cm y pulgadas 5 Aguja
-------------	--	--	--	---	---

Marking Possibilities

Inscriptions. Making your mark on ours...

Inscribing a name or a date on a knife to honour a person or mark a memorable event: the tradition is as old as knives themselves! Wenger products offer various possibilities for making your own mark on one of our knives and one of the best ways to communicate your lasting appreciation.

Possibilités de marquage.

Votre marque sur la nôtre...

Marquer un couteau, y inscrire un nom, une date, pour honorer une personne ou marquer un événement mémorable: une tradition aussi ancienne que les couteaux eux-mêmes! Sur toute la gamme de ses produits, Wenger offre diverses possibilités de marquage. Quels que soient la manière, la matière, la couleur et l'emplacement que vous choisirez, en apposant votre marque sur un couteau portant la nôtre, vous communiquez avec efficacité.

Beschriftung und Gravur. Ihr Markenzeichen auf dem unsern...

Die Beschriftung/Gravur eines Messers mit einem Namen, einem Datum, zum Andenken an eine Person oder an ein Ereignis ist eine Tradition, die so alt ist wie die Messer selbst! Wenger bietet für seine gesamte Produktpalette die Möglichkeit zur Beschriftung/Gravur. Egal, für welche Art, welches Material, welche Farbe und welchen Ort Sie sich entscheiden – die Beschriftung/Gravur eines unserer Markenmesser mit Ihrem Markenzeichen erzielt immer einen hohen Werbeeffekt.

Inscripciones. Coloque su marca en la nuestra...

Inscribir un nombre o una fecha en una navaja para honrar a una persona o señalar un acontecimiento memorable: la tradición es tan antigua como las propias navajas. Los productos Wenger ofrecen varias posibilidades para poner su marca en una de nuestras navajas y una de las mejoras maneras de mostrar su agradecimiento

Possibilità di marcaggio

Il vostro marchio accanto al nostro.

Personalizzare un coltello iscrivendovi un nome o una data, per onorare una persona o per ricordare un avvenimento importante, è una tradizione tanto antica quanto i coltelli stessi. Wenger offre diverse possibilità di marcaggio su tutta la gamma dei suoi prodotti. La vostra comunicazione risulterà particolarmente efficace se, indipendentemente dal modo, dal materiale, dal colore o dal posto scelto, aggiungerete il vostro marchio al nostro.

Возможность Маркировки.

НАДПИСИ.НАНЕСЕНИЕ

ВАШЕГО ЛОГОТИПА НА НАШ...

Надпись или дата наносятся на нож для того, чтобы почтить человека или отметить незабываемый случай - традиция столь же старинна как и ножи!

Wenger предлагает различные возможности для того, чтобы произвести впечатление: нанесение надписей - один из лучших способов сообщить Ваше отношение.

インクパッドプリント

メタル部分のプリント

ブレード部分へのエンゲレービング
エボグリップスケール部分へのレーザー
エンゲレービング
カタログには、代表的な例が示されています。

実際の色は、カタログの写真とは異なる場合があります。他の色は必要に応じて対応します。

市场策略：

主题：请把您的品牌印在我们的产品上
尊敬某人或纪念某一事件，献上印上名字或日期的军刀：此习俗如同军刀本身历史悠久！
威戈产品提供在军刀表面印制各种个性化标志的服务，是回报对您长久以来的欣赏最好方法。



Pad printing in one or more colours
Impression au tampon en une ou plusieurs couleurs

Tampondruck ein- oder mehrfarbig
Tampografía en uno o más colores



Chemical engraving on the blade
Gravure chimique sur lame
Chemische Gravur der Klinge
Grabado químico en la hoja



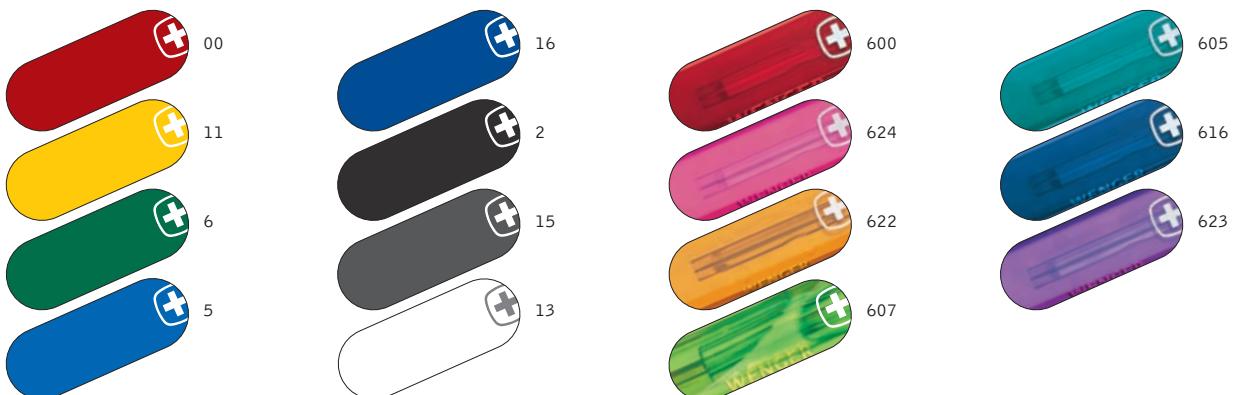
MARKING POSSIBILITIES



Printing on anodized sides
Impression sur côtes éloxées
Eindruck auf eloxierte Flächen
Impresión en lados anodizados



Laser engraving on EvoGrip scales
Gravure Laser sur côtes EvoGrip
Lasergravur auf EvoGrip-Schalen
Grabado láser en EvoGrip



All the markings presented in this brochure are typical examples. The colours reproduced here are samples and may differ slightly from the real colours. Other colours available on request.

Tous les marquages présentés dans cette brochure sont des exemples-échantillons. Les teintes reproduites ici ne sont pas exhaustives, et peuvent quelque peu différer des couleurs effectives. Possibilité d'obtenir d'autres couleurs sur demande.

Alle Beschriftungen in dieser Broschüre sind beispielhafte Muster. Die hier abgedruckten Farbtöne repräsentieren nicht das gesamte Farbspektrum, leichte Abweichungen von den tatsächlichen Farben sind möglich. Weitere Farben sind auf Anfrage erhältlich.

Todas las marcas mostradas en este folleto son ejemplos. Los colores aquí reproducidos son muestras y pueden variar ligeramente de los colores reales. Otros colores disponibles bajo pedido.

WENGER S.A.

CH-2800 Delémont-Switzerland

Tel +41 (0)32 421 39 00
Fax +41 (0)32 421 39 99

www.wenger.ch
info@wenger.ch

 **WENGER®**

